



WOLXHEIM INFOS



LE MOT DU MAIRE

Mesdames, Messieurs, Chers Amis,

Cette année 2020 est quelque peu particulière et je pense que vous en conviendrez comme moi que nous avons hâte de retrouver une situation sécurisée face à ce virus.

Tant bien que mal, nous avons tout de même passé une période estivale et des vacances inédites du fait des contraintes liées à la COVID19, avant de nous retrouver début septembre lors de la rentrée de nos écoliers et enseignants ainsi que sur nos lieux de travail.

Même si les protocoles sanitaires sont légèrement assouplis, il n'en demeure pas moins que nous devons les respecter scrupuleusement et redoubler de vigilance pour l'application des gestes barrières car le virus circule toujours activement dans toutes les régions et la situation sanitaire dans les hôpitaux s'aggrave à nouveau.

A l'heure où je vous écris, le gouvernement m'impose d'annuler tous les rassemblements en milieu confiné. L'inquiétude grandissante exprimée par de nombreuses personnes concernant le risque d'une épidémie de coronavirus COVID-19 nous oblige à considérer chaque rassemblement à venir avec une vigilance accrue.

C'est pourquoi et en concertation avec mes adjoints nous avons dû prendre cette décision délicate mais prudente d'annuler le repas des aînés prévu au mois de décembre prochain. Pour un élu, c'est une mesure certes radicale, mais avant tout préventive. Elle vise à protéger les plus fragiles d'entre nous et est donc justifiée par le principe de précaution. Je me réfère aux propos des autorités sanitaires car les personnes souffrant de maladies chroniques (hypertension, diabète), les personnes âgées ou fragiles présentent un risque plus élevé face à ce virus.

Notre commune arrive également au bout de nombreux mois de travaux pour la mise en accessibilité de notre mairie. Cet aménagement oh combien nécessaire apporte à notre commune un service public à la hauteur des attentes actuelles avec des locaux plus fonctionnels et surtout accessibles à TOUS....

Le déménagement du secrétariat a été effectué le 1^{er} juillet et un grand nombre d'entre vous a déjà pu être accueilli dans ces nouveaux locaux.

En attendant les levées de réserves complètes et une future inauguration, nous vous présenterons dans notre prochain bulletin municipal des photos de ces aménagements orchestrés par les architectes M-Associés de Molsheim.

Je vous souhaite à toutes et tous de rester en bonne santé, et espère vivement que nous puissions nous retrouver très prochainement pour de nouvelles manifestations dans notre commune.

Prenez soin de vous
Votre maire
Adrien Kiffel



VIE MUNICIPALE

Rappel des horaires d'ouverture de la Mairie

| | |
|-------|---------------|
| LUNDI | 17h00 – 19h00 |
| MARDI | 10h00 – 12h00 |
| JEUDI | 15h00 – 18h00 |

Le Maire vous accueille sur rendez-vous.

N'hésitez pas à consulter le site internet de la commune à l'adresse suivante : www.wolxheim.fr et à nous contacter par mail mairie@wolxheim.fr.

Défibrillateur

En cas d'urgence, un **Défibrillateur Automatique Externe (DAE)** est à votre disposition dans le village.

Il est installé à l'extérieur de la salle polyvalente, à gauche de l'entrée principale.



Communiqué du SDEA



Une campagne de **relève des compteurs** d'eau va être réalisée dans notre village dans les jours à venir.

Si le compteur ne peut être relevé à distance, l'agent du SDEA se présentera au domicile pour enregistrer la consommation affichée sur le compteur d'eau.

Dans le contexte de crise sanitaire, si vous préférez relever vous-même votre compteur, le SDEA vous invite à l'indiquer à l'agent qui se présentera à vous.

Vous pouvez faire parvenir votre relevé via votre **espace client** sur www.sdea.fr ou **par courriel** à l'adresse accueil.clients@sdea.fr

Communiqué du Conseil Départemental 67

ALSACE

CONSEIL DÉPARTEMENTAL
Bas-Rhin

Si vous avez besoin d'aide pour:

- Constituer des dossiers administratifs sur papier ou ordinateur
- Remplir des formulaires
- Consulter vos comptes Pôle Emploi, Caisse d'allocations familiales, Sécurité sociale
- Rédiger un CV ou une lettre de motivation

Contactez **l'écrivain public** qui reçoit gratuitement sur rendez-vous au 03 88 76 67 67

Planning des permanences—Sylvie GERARD—<https://www.ecrivainpublic67.fr/>

Centre médico-social de Molsheim—13 rue des Alliés—De 13h30 à 16h30

- Les 04 et 18 septembre 2020
- Les 02, 16 et 30 octobre 2020
- Les 13 et 27 novembre 2020
- Le 11 décembre 2020

ETAT CIVIL ET GRANDS ANNIVERSAIRES

Naissances

Bienvenue à :

- **Eymeric** fils de Frédéric GOMES et Myriam HERZOG
domiciliés 26, le Canal, né le 21 juin 2020 à Strasbourg
- **Elise et Alice** filles de Cyril BESNARD et Anne-Lucie SIEBERT
domiciliés 5, rue du Moulin, nées le 26 août 2020 à Strasbourg



Mariages

nos félicitations à :

- **Julien BURY et Véronique VOGT**, mariage célébré à Wolxheim le 4 juillet 2020
- **Branko BJELOTOMIC et Carole COMBOT**, mariage célébré à Wolxheim le 8 août 2020
- **Loïc SAGEZ et Xuan-Anh HOANG**, mariage célébré à Wolxheim le 29 août 2020



Pacs

nos félicitations à :

Michel LANG et Cynthia SCHMEISSER, PACS enregistré le 1^{er} juillet 2020

Décès

Nos peines à :

- **Corentin HATZ PLANCY**, né le 12 juillet 2019 à Strasbourg, décédé le 20 juin 2020 à Strasbourg, domicilié 9, rue de Molsheim
- **Geneviève ROECKEL** née GOETZ le 3 janvier 1938 à Wolxheim, décédée le 16 juillet 2020 à Strasbourg, domiciliée 4, rue Jeanne d'Arc
- **Père Marc MEYER**, né le 27 novembre 1936 à Ammerschwihr, décédé le 9 août 2020 à Schirmeck, domicilié 8, le Canal, Maison St Léon

Grands anniversaires

| | |
|-------------|------------------------------------|
| 01 octobre | BERTRAND-DATICHY Geneviève, 96 ans |
| 08 octobre | THEBAULT Yves, 80 ans |
| 14 octobre | ZOELLER Auguste, 80 ans |
| 17 octobre | HOFFMANN-BOEHLER Paulette, 84 ans |
| 28 octobre | GERGES René, 80 ans |
| 11 novembre | ROECKEL André, 85 ans |
| 25 décembre | FORNER-WEBER Marie-Thérèse, 97 ans |
| 29 décembre | ROECKEL-FEND Madeleine, 85 ans |
| 30 décembre | BOEHLER-SCHWOEBEL Lucie, 94 ans |

VIE CITOYENNE

Civisme

Des actes de vandalismes sur le mobilier communal ont a nouveau été constaté sur la colline du Horn. Cette fois des clôtures grillagés ont été endommagées et même arrachées.

La Mairie déplore ces incivilités et vous demande de la contacter si vous êtes témoin de tels actes dans notre commune.

Par ailleurs il est rappelé que le site du Horn est un lieu sensible d'un point de vue de la biodiversité et que l'accès en est règlementé par l'arrêté municipal du 07 mai 2013.

Le panneau ci-contre rappelle les règles à ses abords.

Il est demandé à chacun de faire preuve de civisme et de respecter ces lieux qui font tout le charme de notre village.



Groupe de contact de la gendarmerie

Face à ces nombreuses incivilités et aux actes de vandalisme, une brigade de contact a été mise en place à Molsheim afin de renforcer les liens avec la population, les artisans et les commerçants.

Voici quelques rappels de sécurité que nous formule le Groupe de contact :

- **Protéger et renforcer les points d'accès** (*porte d'entrée, fenêtres et autres issues*)
- **Dissimuler les biens attrayants** (*argent liquide, bijoux, matériels informatiques, téléphones portables,...*)
- **Ne pas laisser portes et fenêtres ouvertes** même pour une absence de courte durée
- **Ne pas cacher ses clés sous le paillason, dans un pot de fleurs ou tout autre endroit à l'extérieur**
- **Ne pas laisser entrer chez soi des inconnus**
- **Éviter les signes révélant son absence** (*courrier accumulé dans la boîte aux lettres, dates d'absence sur le répondeur téléphonique,...*)
- **Ne pas laisser d'outils ou de matériels à l'extérieur** de son habitation pouvant faciliter les méfaits des cambrioleurs (*échelle, tournevis, outillage divers etc...*)
- **S'équiper d'une alarme** afin de détecter le plus tôt possible une intrusion
- **Surveiller l'environnement proche**
- **Demander à un voisin de confiance de porter une vigilance particulière à son domicile en cas d'absence.**

Dans le cadre de l'opération « tranquillité vacances », signaler votre absence à la gendarmerie locale au 03 88 04 81 10

Page Facebook

Abonnez-vous à la page **Commune de Wolxheim**, pour suivre nos actualités, nos évènements, informations communales, etc ...

<https://www.facebook.com/wolxheim>



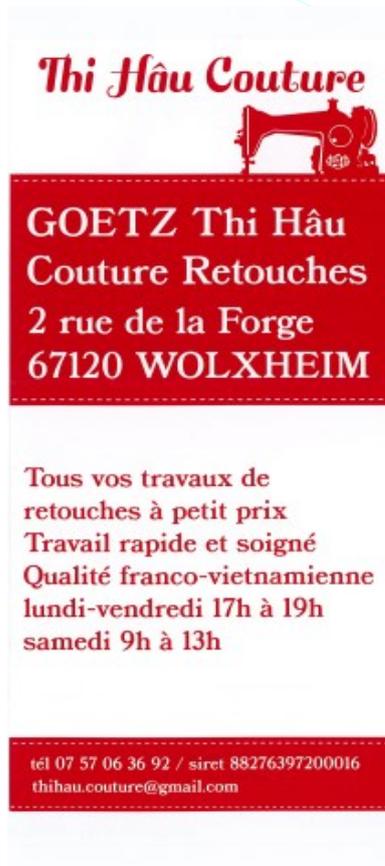
VIE ECONOMIQUE

De nouveaux artisans dans notre commune

N'hésitez pas à faire appel à leurs services :

Thi Hâu Couture (07 57 06 36 92) qui a réalisé bénévolement pour nous plus de 1000 masques pendant le confinement.

Fabien sanitaire chauffage (06 08 54 14 76) effectue tous travaux de dépannage, d'installation, de rénovation en chauffage, sanitaire et plomberie.



Atelier Couture

1001 tailles dispense des cours de couture tous les jeudis de 18h30 à 20h30 (hors vacances scolaires) dans la salle polyvalente.

Les cours sont destinés aux adultes, débutant(e)s et confirmé(e)s.

La philosophie de **1001 tailles** repose sur les projets et les idées de création des élèves.

Carole s'adapte au niveau de chacun pour répondre aux attentes et aux souhaits personnels.

Ses différents forfaits (à la séance, au trimestre, ...) sauront vous satisfaire.

Inscriptions et renseignements : 06 58 09 54 54

1001tailles@gmail.com -- www.1001tailles.com

Récolte de bouchons



Marie-Hélène DATICHY récolte à son domicile des bouchons en plastiques, métalliques et en liège pour les transmettre à l'Association *Bouchons Bonheur 67*.

Ces bouchons sont ensuite vendus aux entreprises de recyclage et les fonds récoltés permettent de venir en aide aux personnes handicapés ou déficientes.

N'hésitez pas à déposer vos bouchons triés directement devant le garage de Marie-Hélène dans sa cour lorsque le portail est ouvert au 2 rue des Vergers.

VIE SCOLAIRE

Les news de l'école de Wolxheim

Les effectifs 2020-2021

- La classe de Maternelle (petite et moyenne section) : 20 élèves, dont 6 petits et 14 moyens, Mme KLEIN assistée de Valérie SPIESER
- La classe de CE1-CE2 : 23 élèves, Mme DELBET, directrice
- La classe de CM1-CM2 : 22 élèves, M. PLESSE

La rentrée s'est déroulée presque normalement... toujours masquée pour les adultes, mais sous le soleil et avec une odeur de raisin.

Les confitures des maternelles (texte écrit sous forme de dictée à l'adulte)

Dans le jardin, on a ramassé et **cueilli** des **mirabelles** sur le **mirabellier**.
On les a mises dans un sachet, on a enlevé les **noyaux** et on les a mises dans le **confiturier**.

Lilian a ajouté le sucre et Zoé a remué. La maitresse a cuit la confiture. Valérie l'a versée dans les pots.

On fera des bonnes tartines et on pourra l'étaler sur des crêpes.

On a vu d'autres fruits dans le jardin : des **quetsches**, des **églantines** et du **raisin** juste à côté.

Les **pommes** n'ont pas bien poussé. On pourra faire plein d'autres confitures ! Miam !



La rentrée des classes

Nous sommes en CE1-CE2. On fait des calculs et on fait des dictées. On donne à manger à Crockmots, on fait sport et on fait du français. On travaille et la maîtresse est très gentille. On se lave les mains dès qu'on rentre dans la classe. Dans la cour, on peut s'amuser dans la cabane verte, on peut jouer à la corde à sauter, on peut jouer avec des amis et on peut jouer au foot, au loup touche touche ou au cheval.

(écrit par Juliette, Noémie, Morgan, Timothé, Carelle, Tom, Léa S).



Ventes de fin d'année

Nous remercions Madame Alix Bernhart (maman de Lucille et Aurélien) qui a organisé les ventes de fin d'année, en collaboration avec le responsable du Proxi de Wolxheim. Ceci a permis aux écoles d'Avolsheim et de Wolxheim de réaliser un bénéfice malgré l'annulation de la fête de fin d'année.

VIE SCOLAIRE

Les news de l'école de Wolxheim

La sortie foot

Nous, les CE1-CE2 avec les CM2, sommes partis pour les épreuves de foot au stade de Wolxheim (sur la route on a vu un serpent et une biche). On était avec des entraîneurs qui s'appelaient Constance, Mathieu, Dylan Mbappé, Élodie et Mélinda. On était avec des groupes de 8 personnes et il y avait aussi la maîtresse. On a fait un match et des petits exercices.

Avec Constance, c'était le jeu du béret avec un ballon.

Avec Mathieu, c'était un parcours trop bien avec un ballon. Avec Dylan Mbappé, on faisait un épervier part en chasse avec le ballon dans la main, puis au pied. Avec Élodie, on faisait un cerceau musical avec un ballon, avec de la musique. Avec Mélinda, on faisait un minifoot sans goal devant le but. On a fait du foot pendant 1h30 l'après-midi. On a fait une photo, puis on est retourné à l'école.

On remercie les mamans qui nous ont accompagnés et le FC Wolxheim. Bravo aux animateurs et animatrices, la sortie était géniale, nous avons tout aimé.

(écrit par Julie, Eden, Diogo, Léa K, Hugo, Léa S, Anaé, Timothé, Aaron P, Tom, Loïc, Evan, Léonie, Antoine, Carelle, Élise, Jules et Kenzo)



Association des Parents d'Élèves (APE) :

L'APE proposera bientôt des commandes groupées de chocolats de Noël et de fromages.

Du nouveau chez les Lutins des Bois en cette rentrée scolaire!

Depuis début septembre, il résonne un joyeux tintamarre dans les anciens locaux de la mairie (au rez de chaussée). Le maire et son équipe ont offert la possibilité à l'association les Lutins des Bois d'occuper ces locaux le temps de la pause méridienne.

C'est ainsi qu'une quinzaine d'enfants de l'école de Wolxheim y déjeune quotidiennement avec leurs deux animatrices, Sandra et Aurore ! Les repas sont livrés par un trai-



Un grand merci à M Kiffel, Mme Dischler et M. Goetschy pour la mise en place de ce projet !

VIE ASSOCIATIVE ET CULTURELLE

CS Wolxheim

Le LOTO du FOOT prévu le samedi 14 novembre prochain est reporté à novembre 2021.

Le FOOT organise un stage Halloween pour filles et garçons de 5 à 12 ans au stade de la Bruche les 26, 27, 29 et 30 octobre 2020.

Réservation et Renseignements : Julio 06 86 81 40 19



Le FOOT recrute encore des jeunes de 5ans/12 ans filles/garçons.

Les Pompiers de Wolxheim



En raison de l'actualité liée à la crise sanitaire et étant donné que son activité associative est réduite cette année ; l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Wolxheim a décidé de reverser exceptionnellement une partie des dons collectés lors de son passage annuel pour la vente des traditionnels calendriers (à partir du 11/11/20) à l'ODP.

L'ODP c'est quoi ?

L'Œuvre des Pupilles Orphelins de Fonds d'Entraide des Sapeurs-Pompiers de France (ODP) est une association à but non lucratif créée le 27 mars 1926 sous l'impulsion d'un homme, le Commandant Georges GUESNET. Reconnue d'Utilité Publique depuis un décret du 28 janvier 1928, elle est placée sous le Haut Patronage du Président de la République.

L'ODP a pour but d'assurer la protection matérielle et morale des Orphelins et des familles des Sapeurs-Pompiers décédés en service commandé ou non.

L'ODP prend actuellement en charge 1 358 orphelins, représentant 887 familles.

Chaque année, l'ODP procure aux familles 1800 allocations trimestrielles de scolarité, 850 primes de vacances et d'étrennes, parfois aussi des primes exceptionnelles. En 2018, 628 enfants ont pu partir en vacances.

L'ODP a aidé également 68 pupilles à passer le permis de conduire et 15 ont reçu une prime d'installation pour les aider une dernière fois avant leur entrée dans la vie active (ou pour leurs 24 ans).

Au titre du fonds d'entraide l'ODP intervient également pour soutenir les sapeurs-pompiers et leur famille notamment en cas de difficultés financières, handicap ou accident...

Wolxheim s'affiche à Strasbourg

Le Groupuscule artistique Les Pas Perdus expose au Petit cabinet Pont de Pierre et quai Finkmatt à Strasbourg une œuvre intitulée « *La Maternité de Wolxheim-le-Canal* » De Jérôme Rigaut, Nicolas Barthélémy, Guy-André Lagesse et Maurice Riss et prêtée par le C.A.N.A.R.D (Centre Alsacien pour un Nouvel Art Rural et Dithyrambique).



VIE ASSOCIATIVE ET CULTURELLE

Les Joyeux Vignerons de Wolxheim

Liewi Theater Frennd,

2020 wer hat des gedankt ! 20/20 A gueti note fer a schuler

A wonderbàres Johr, d'Natur het uns vun àllem reichli gebrocht : Gemiess, Fronchte : unseri Triewel, Blueme, un a grosser Sonneschin fer unseri Harzle !

Leider het sech a Virus ingelàde : Covid 19.

Les Joyeux Vignerons de Wolxheim vous informent qu'ils ne présenteront pas de Revue en mars 2021, afin de préserver la santé de nos spectateurs en attendant des jours meilleurs !

Nous ne manquerons pas de vous communiquer tous les évènements et surprises que nous vous réservons.

Vous pouvez bien entendu nous retrouver : sur le site internet, page Facebook, Tiktok.

Au plaisir de vous rencontrer au plus vite pour partager des moments de rire et de bonne humeur :

Mer brusches àlli !!!

Si l'aventure vous tente ... alors venez nous rejoindre : acteur, musicien, technicien son et lumière n'hésitez pas à nous contacter même si vous ne parlez pas le dialecte.

Nous vous souhaitons une excellente santé et fin d'année 2020.

Prenez soin de vous et de vos proches, mer hoffe s'beschte.

Bis bal – Patricia SCHERER, Présidente.

Site internet : www.joyeuxvignerons.fr

Facebook : <https://m.facebook.com/lesjoyeuxvigneronsdewolxheim/>

renseignements : SCHERER Jacquy : 03 88 38 75 82

mail : schererjacquy1@hotmail.fr



Recette de saison—Tarte au raisin blanc

Ingrédients

1 pâte brisée - 3 œufs - 10cl de crème fraîche

500g de raisin blanc - 50g de sucre en poudre

3 cuillères à soupe de rhum

Préparation 30min **Cuisson** 45min

Faites cuire la pâte étalée dans un moule à tarte et piquée à la fourchette environ 10 minutes au four à 180° C (thermostat 6).

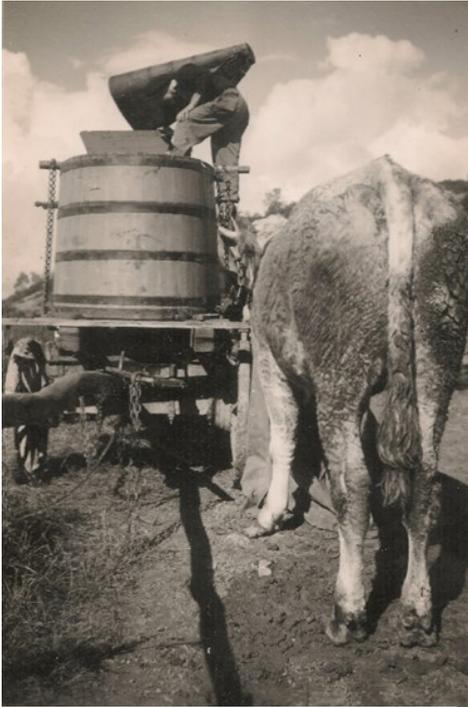
Lavez et égrenez les raisins, séchez-les puis disposez-les sur le fond de tarte précuit.

Travaillez les œufs avec le sucre, la crème et le rhum, puis versez cette préparation sur les raisins et remettez au four à 200° C (thermostat 6-7). Laissez cuire 35 minutes.



UNE PAGE D'HISTOIRE

Après avoir évoqué dans notre précédente parution la période des vacances scolaires, continuons notre escapade dans le passé à travers les saisons. Comment, à Wolxheim, en ce début d'automne ne pas aborder la période des vendanges et plus généralement l'histoire de ses vins ?



Cuves et hottes en bois, bœufs et chevaux ont précédé les botiches en plastique et les tracteurs (photo de la famille REGIN)

La vigne est attachée à l'histoire de Wolxheim dès les origines du village. Si l'on ne sait dater précisément son implantation, on peut supposer qu'elle fut comme presque partout apportée par les Romains. La tradition locale fait d'ailleurs précéder l'actuelle chapelle Saint-Denis d'un temple dédié à Dionysos, dieu du vin dans la religion gréco-romaine. En l'absence de sources suffisamment anciennes, nous nous contenterons du charme de cette légende.

Les vins de Wolxheim sont réputés depuis le Moyen-Âge, sans doute grâce à l'excellence de son terroir mais aussi à la qualité de ses vigneron. Les grandes fondations religieuses alsaciennes s'arrachent les meilleures parcelles. L'évêque, l'abbaye Saint-Étienne et le Chapitre Saint-Thomas de Strasbourg ou encore l'abbaye de Neubourg sont parmi les principaux possesseurs du vignoble. De ce fait l'histoire religieuse à Wolxheim est intimement liée à celle de la vigne puisqu'elle est la cause principale de l'implantation de ces propriétaires fonciers. Nous aurons sans doute l'occasion, dans un prochain numéro, d'évoquer l'origine de certains vocables introduits par ces fondations et passés à la postérité.

De cette orientation viticole ancienne, Wolxheim conserve également quelques vestiges dont le plus remarquable est sans doute le pressoir du début du XVIII^e siècle toujours conservé dans une cour de la rue de l'Église ainsi que des maisons de vigneron aux porches ornés de grappes de raisin.

Par son prestige, le vin constitue le présent incontournable offert à toutes les personnalités passant par Wolxheim ou ses environs. Ainsi l'Empereur Guillaume II s'est-il vu offrir du précieux nectar lors de sa traversée du village en 1905. En 1959 notre Riesling eu les honneurs du Général de Gaulle alors qu'une délégation menée par le maire Joseph Widt venait à sa rencontre à Avolsheim.

Si l'anecdote prête à Napoléon I^{er} un goût prononcé pour le Riesling de nos coteaux, il est davantage certain que c'est son neveu Napoléon III qui en servait à sa table.



Mulet équipé d'une sulfateuse (photo de la famille ZOELLER)

UNE PAGE D'HISTOIRE

Cette année encore les vendanges ont débuté avec une précocité qui n'a désormais plus rien d'exceptionnelle. Au début du XX^e siècle elles débutaient plutôt aux alentours du 20 septembre avec bien sûr quelques variations en fonction des années. Une tradition voulait que l'instituteur reçoive une gratification en nature appelée *Leutwein* puisqu'en contrepartie il était chargé de la sonnerie des cloches (qu'il délégua en fait à ses élèves). Aussi le produit de la collecte de vin qui était faite chaque année auprès des vigneron nous est-il rapporté dans la *Schulchronik*, nous donnant au passage quelques indications sur l'abondance ou la pauvreté des récoltes. En 1900 par exemple, l'instituteur reçoit 30 hl puis 17 hl deux ans plus tard et seulement 7 pour la vendange 1906. En 1910 l'instituteur Eugène Jaeger désire se débarrasser de cette « tâche accessoire et pénible », notant au passage que le curé, qui bénéficie lui aussi d'une rétribution en nature, recevait toujours plus que l'instituteur.

Outre la date du début des vendanges, les techniques elles aussi ont bien changé. Si les échelas ont laissé place au palissage, une importante mécanisation s'est également opérée. Les tracteurs ont remplacé les bœufs, mulets et chevaux progressivement à partir des années 1950. De plus on remarquera quelques traits caractéristiques dans la tenue des vendangeurs qui sont tombés en désuétude. Le tablier était porté aussi bien par les hommes que par les femmes, le couvre-chef étant de rigueur : fichu pour les dames, casquette ou chapeau pour les messieurs. On trouve quantité de photographies de vendanges dans toutes les familles, montrant bien le caractère rituel, voir festif de la récolte du fruit d'une année de labeur.



Vendanges en 1945, le tablier est le vêtement incontournable (photo de la famille RUDLOFF)
